

ነበበ

I,1 [**نَبَّ** et **تَبَّ** *mutivovit, fremuit caper*; vicina sunt **ክጋ** (**ነቢይ** :) et **ነብሐ** :] Subj. **ይንብብ** : 1) raro: *murmurare, fremere, strepere* (sicut **ጠገገ**; amh. **ነበበ** : *sonare*, Isenb. p. 105): **መሰንቆ** : **ይነብብ** : 1 Cor. 14,7 rom.; **ከመ** : **ርግብ** : **እነብብ** : Jes. 38,14. 2) plerumque: *loqui*, (*sprechen* ; differt a **ነገረ** : sicut *sprechen* a *reden*), abs. Job 2,13; Job 6,4; Job 7,11 (opp. *tacere*); Job 13,13; **እንበለ** : **ትንብብ** : **ጠይቅ** : **πρίν ἢ λαλήσαι μάνθαβε** Sir. 18,19; **ንብብ** : **ለእመ** : **አብሐክ** : Sir. 35,7; Jes. 1,2; **እንዘ** : **ይነብ** : Jes. 65,24; **እግዚአብሔር** : **ነበበ** : **በአፋሁ** : Jes. 25,8; 4 Esr. 3,29; **ቃል** : **ዘይነብብ** : 4 Esr. 4,21; c. Acc. rei: Ex. 4,12; Deut. 18,20; Deut. 18,21; Deut. 18,22; **ኢትዚዮ** : **ብጽዓቲክ** : **ዘነብብክ** : Sir. 7,14; **ይነብ** : **ሐሰተ** : **እምከርሦም** : Jes. 8,19; Jes. 8,21; **አፋሁ** : **ለእግዚአብሔር** : **ነበበ** : **ከመዝ** : Jes. 24,3; Jes. 59,4; Jes. 59,13; Ps. 5,6; Ps. 57,1; **ሶበ** : **አጎለቁ** : **ነቢበ** : **ዘንተ** : **ነገረ** : 4 Esr. 5,1; Matth. 5,11; Job 2,9; **ብዙኅ** : **ትንብብ** : Job 11,2; **ነቢበ** : **ብዙኅ** : **ነገር** : Job 34,37; c. Acc. pers. (*alloqui*): Lev. 16,1; Lev. 17,1; Lev. 18,1; Num. 26,1; 1 Reg. 26,6; Ps. 2,5; Hez. 3,16; Hez. 21,1; Jes. 28,11; Dan. 8,18; **ይንብብኒ** : 4 Esr. 10,3; c. dupl. Acc. : **ይንብብኒ** : **ቃል** : 2 Esr. 9,4; **ዘይነብበኒ** : **τί λαλήσει ἐν ἐμοί** Hab. 2,1. a) *loquendi facultate praeditum esse* Ps. 113,15; Matth. 9,33 Platt; **ሕፃናት** : **ዘግመት** : **ይነብ** : **ወይትናገሩ** : 4 Esr. 4,23. b) *sermone* i.e. *ratione praeditum esse* : **በርእስ** : **የጎድር** : **ነቢብ** : **ወአእምር** : **τὸ λογιστικόν (ratiocinandi facultas)** Chrys. Ta. 5; **ማይ** : **ዘኢይነብብ** : (ἄλογον) 4 Esr. 4,55. c) *loqui lingua*, c. በ : ut: **ይነብባ** : **በነገረ** : **ከነፃን** : Jes. 19,18; **ይንብብ** : **በልሳን** : **እንተ** : **ታስተርኢ** : Kuf. p. 51; Act. 2,4; Asc. Jes. 8,20. d) *diserte loqui, orare, eloquentem esse*, Ex. 4,14; **ዘይክል** : **ነቢበ** : **δυνατὸς ἐν γλώσση**; Sir. 21,7; **ዐቃቤ** : **ነቢብ** : **ῥήτωρ orator** Act. 24,1. e) *multa loqui, fabulari, loquacem esse* : **መንፈስ** : **ነቢብ** : **πνεῦμα πολὺῤῥῆμον** Job 8,2; at plerumque adjecto **ብዙኅ** : vel **አብዝኅ** : ut: **ነቢበ** : **ብዙኅ** : **ነገር** : Job 34,37; **ዘይጸልእ** : **ብዙኅ** : **ነቢበ** : Sir. 19,6; **ለዘያበዝኅ** : **ነቢበ** : **ይትቋጥዕዎ** : Sir. 20,8;

Job 4,2. f) **አዕበየ** : **ነቢበ** : *fastuose loqui* 2 Reg. 19,29. g) *blande compellere, benigne alloqui* : **ንብብዎ** : **ውስተ** : **ልባ** : Jes. 40,2; Matth. 25,36; Matth. 25,39. h) **ነቢብ** : *nonnumquam i.q. sermo, verba, dicta* : 4 Esr. 8,26; 4 Esr. 8,29; Ps. 18,2; Ps. 18,3; Ps. 18,4; Ps. 118,9; Ps. 118,17; Ps. 118,25; Ps. 118,28; **ነቢባቲ** : Org. 3) i.q. **አንበበ** : , sc. a) *meditari* : **ነበቡ** : **ከንቶ** : **ἐμελέτησαν κενά** Ps. 2,1. b) *legere* Hen. 13,7. c) *cantare* Dan. 3,24 var. (vid. **አንበበ** :). {DiL.0656}

Bibliography

Revisions

- Andreas Ellwardt *correction* on 12.12.2018
- Leonard Bahr *root* on 7.3.2018
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016